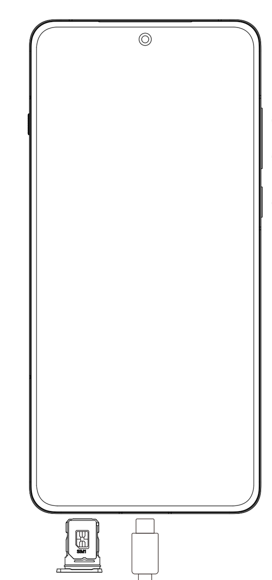
# Quick Guide

ONEPLUS



To view the user guide, scan the QR code.

## EN

**Welcome**
Welcome to the OnePlus family! We're thrilled you've chosen OnePlus. This guide will help you get the most out of your new device. Read through this quick guide carefully to ensure safe and proper use of your device.

**Get Support**
Please visit the oneplus.com/privacy-and-legal page to find more information on our warranty and return policy. You can also reach out to OnePlus Customer Support by visiting oneplus.com/support.

**Accessories and Software Information**
You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

**The product software version is: OxygenOS 15.0**
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Regulatory**
Steps to search Regulatory : Go to Settings - About device - Regulatory

**Radio Waves Specifications**
The following are all technical specifications supported by this device. The relevant frequency bands will be closed according to different national policies.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31.5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24.8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24.8dBm, band 7: 24.3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24.8dBm, band 41: 27.3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25.4dBm, n7: 24.7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25.2dBm, n77/n78: 27.2dBm, n41: 27.7dBm, n75: /,
Bluetooth:18dBm,
2.4G Wi-Fi: 19.1dBm, 5G Wi-Fi: 5.15-5.25GHz: 20.8dBm, 5.25-5.35GHz: 19.7dBm,
5.47-5.725GHz: 18.8dBm, 5.725-5.85GHz: 13.5 dBm,
6G Wi-Fi: 5.945-6.425GHz(LPI): 20.1dBm, 5.945-6.425GHz(VLP): 13.6dBm,
NFC: 13.56MHz: 42 dBμA/m @10m ,
Wireless Power Charging: 110.1-148.5KHz: 42 dBμA/m @10m
**Note:** Your device support wireless charger and to comply with RF exposure requirements when using in the wireless charging mode please place the device at a minimum distance of 10cm from your body.

**SAR Values**
The SAR values below are the highest values reported for this device:
Head: 0.994 W/kg(10g), Body: 1.293 W/kg(10g), Limbs: 2.992 W/kg(10g)

## FR

**Bienvenu**
Bienvenue dans la famille OnePlus ! Nous sommes enchantés de votre choix de OnePlus. Ce guide vous permet de tirer le meilleur parti de votre nouvel appareil. Lisez attentivement ce guide de démarrage rapide pour une utilisation sûre et correcte de votre appareil.

**Obtenir une assistance**
Rendez-vous sur la page oneplus.com/privacy-and-legal pour plus d'informations sur nos politiques de garantie et de retours. Vous pouvez également contacter le service clients OnePlus en visitant oneplus.com/support.

**Informations sur les accessoires et les logiciels**
Les accessoires standard suivants vous sont fournis : 1 téléphone, 1 câble de données USB, 1 dépliant d'informations de sécurité, 1 guide de démarrage, 1 outil d'éjection de la carte SIM.

**La version logicielle du produit est : OxygenOS 15.0**
Pour obtenir les informations les plus récentes concernant les accessoires et les logiciels, consultez la Déclaration de Conformité sur https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Réglementation**
Pour faire des recherches dans la réglementation :
Allez dans Paramètres - À propos de l'appareil - Réglementation

**Radio Waves Specifications**
Toutes les spécifications techniques prises en charge par cet appareil figurent ci-après. Les bandes de fréquences concernées seront fermées conformément aux différentes réglementations nationales.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Remarque:** Il est possible de charger votre appareil sans fil. Pour respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences lors de l'utilisation du mode de chargement sans fil, veuillez placer l'appareil à au moins 10 cm de votre corps.

**Valeurs DAS**
Les valeurs de DAS indiquées ci-dessous sont les valeurs les plus hautes constatées pour cet appareil: Tête : 0,994 W/kg(10g), Corps : 1,293 W/kg(10g), Membres : 2,992 W/kg(10g)

## DE

**Willkommen**
Willkommen in der OnePlus-Familie! Wir freuen uns, dass Sie sich für OnePlus entschieden haben. Diese Anleitung wird Ihnen helfen, das Beste aus Ihrem neuen Gerät herauszuholen. Lesen Sie diese Schnellstartanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung Ihres Geräts sicherzustellen.

**Support kontaktieren**
Bitte besuchen Sie oneplus.com/privacy-and-legal, um weitere Informationen über unsere Garantie- und Rückgaberichtlinien zu erhalten. Sie können sich auch an den OnePlus-Kundendienst wenden, indem Sie oneplus.com/support besuchen.

**Informationen über Zubehör und Software**
Das folgende Standardzubehör ist im Lieferumfang enthalten: 1 Telefon, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsinformationen, 1 Schnellstartanleitung, 1 Werkzeug zum Auswerfen der SIM-Karte.

**Das Produkt weist folgende Softwareversion auf: OxygenOS 15.0**
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der DoC (Declaration of Conformity, Konformitätserklärung) unter https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Rechtliche Informationen**
Schritte zur Suche von rechtlichen Informationen:
Einstellungen öffnen - Info über Gerät - Rechtliche Informationen

**Funkfrequenzspezifikationen**
Nachfolgend sind alle von diesem Gerät unterstützten technischen Spezifikationen aufgeführt. Die relevanten Frequenzbänder werden gemäß den nationalen Richtlinien gesperrt.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi : 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Anmerkung:** Ihr Gerät unterstützt das kabellose Laden. Um die Anforderungen an die HF-Belastung bei der Verwendung des kabellosen Lademodus zu erfüllen, stellen Sie das Gerät bitte in einem Mindestabstand von 10 cm zu Ihrem Körper auf.

**SAR-Werte**
Die unten angegebenen SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte:
Kopf: 0,994 W/kg(10g), Körper: 1,293 W/kg(10g), Gliedmaßen: 2,992 W/kg(10g)

## ES

**Bienvenida**
¡Bienvenido a la familia OnePlus! Estamos encantados de que hayas elegido OnePlus. Esta guía te ayudará a aprovechar al máximo tu nuevo dispositivo. Lee detenidamente esta guía de inicio rápido para garantizar un uso seguro y adecuado del dispositivo.

**Obtener asistencia**
Visita la página oneplus.com/privacy-and-legal para obtener más información sobre nuestra política de garantía y devolución. También puedes ponerte en contacto con el servicio de atención al cliente de OnePlus visitando oneplus.com/support.

**Información de software y accesorios**
Se te proporcionan los siguientes accesorios estándar: 1 teléfono, 1 cable de datos USB, 1 información de seguridad, 1 guía de arranque rápido, 1 herramienta de expulsión de SIM.

**La versión de software del producto es: OxygenOS 15.0**
Para obtener la información más reciente sobre los accesorios y el software, consulta la Declaración de conformidad (DoC) en https://service.oneplus.com/global/user-manual.

**Información regulatoria**
Pasos para buscar Información regulatoria:
Ve a Ajustes - Acerca del dispositivo - Información regulatoria

**Especificaciones de ondas de radio**
A continuación se detallan todas las especificaciones técnicas que admite este dispositivo. Las bandas de frecuencia correspondientes se cerrarán en función de las diferentes políticas nacionales.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Nota:** El dispositivo es compatible con el cargador inalámbrico. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF cuando se utiliza el modo de carga inalámbrica, coloca el dispositivo a una distancia mínima de 10 cm de tu cuerpo.

**Valores SAR**
Los valores SAR siguientes son los valores más altos obtenidos para este dispositivo:
Cabeza: 0,994 W/kg(10g), Cuerpo: 1,293 W/kg(10g), Extremidades: 2,992 W/kg(10g)

## FI

**Tervetuloa**
Tervetuloa OnePlus-perheeseen! Kiitos, että valitsit OnePlussan. Tämä opas auttaa sinua ottamaan kaiken irti uudesta laitteestasi. Lue tämä pikaopas huolellisesti laitteen turvallisen ja asianmukaisen.

**Hanki tukea**
Osoitteessa oneplus.com/privacy-and-legal on lisätietoja takuusta ja palautuskäytännöstä. Voit myös ottaa yhteyttä OnePlus-asiakastukeen osoitteessa oneplus.com/support.

**Varusteiden ja ohjelmiston tiedot**
Seuraavat vakiovarusteet kuuluvat toimitukseen: 1 puhelin, 1 USB-datakaapeli, 1 turvallisuutta koskevat tiedot, 1 pika-aloitusopas, 1 SIM-kortin irrotustyökalu.

**Tuotteen ohjelmistoversio on: OxygenOS 15.0**
Katso uusimmat tiedot varusteista ja ohjelmistosta vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta osoitteessa https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Lakisääteiset tiedot**
Lakisääteisten tietojen hakuvaiheet: Siirry kohtaan Asetukset - Tietoja laitteesta - Lakisääteiset tiedot

**Radioaaltojen tekniset tiedot**
Tämä laite tukee seuraavia teknisiä erittelyjä. Vastaavat taajuuskaistat suljetaan kulloistenkin kansallisten käytäntöjen mukaisesti.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Huom:** Laite tukee langatonta laturia, ja RF-altistuksen vaatimusten noudattamiseksi langattoman latauksen aikana laitteen on oltava vähintään 10 cm:n etäisyydellä kehosta.

**SAR-arvot**
Alla olevat SAR-arvot ovat korkeimmat tälle laitteelle ilmoitetut arvot:
Pää: 0,994 W/kg(10g), Keho: 1,293 W/kg(10g), Raajat: 2,992 W/kg(10g)

## IT

**Benvenuto**
Benvenuto nella famiglia OnePlus! Siamo felici che tu abbia scelto OnePlus. Questa guida ti aiuterà a ottenere il massimo dal tuo nuovo dispositivo. Leggi questa guida rapida per assicurarti di fare un uso sicuro e appropriato del tuo dispositivo.

**Ricevi assistenza**
Visita la pagina oneplus.com/privacy-and-legal per ottenere maggiori informazioni sulla nostra politica di garanzia e di reso. Puoi anche contattare l'assistenza clienti OnePlus visitando oneplus.com/support.

**Informazioni su accessori e software**
I seguenti accessori standard sono inclusi: 1 Telefono, 1 Cavo dati USB, 1 Informazioni di sicurezza, 1 Guida rapida, 1 Strumento rimozione SIM.

**La versione del software del prodotto è: OxygenOS 15.0**
Per le informazioni più recenti sugli accessori e sul software, consulta la Dichiarazione di Conformità (DoC) su https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Documentazione normativa**
Percorso per ricercare la documentazione normativa:
Impostazioni - Info dispositivo - Documentazione normativa

**Specifiche delle onde radio**
Quelle che seguono sono tutte specifiche tecniche supportate da questo dispositivo. Le bande di frequenza rilevanti verranno chiuse in base alle diverse politiche nazionali.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Nota:** Il tuo dispositivo supporta la ricarica wireless e per la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze quando utilizzi la modalità di ricarica wireless, deve essere osservata una distanza minima del dispositivo dal corpo di 10 cm.

**Valori SAR**
I valori SAR sottoelencati corrispondono ai valori più alti riportati per questo dispositivo:
Testa: 0,994 W/kg(10g), Corpo: 1,293 W/kg(10g), Arti: 2,992 W/kg(10g)

## NL

**Welkom**
Welkom bij de OnePlus-familie! We vinden het geweldig dat u voor OnePlus hebt gekozen. Deze gids helpt u alles uit uw nieuwe apparaat te halen. Lees deze snelstartgids aandachtig door om ervoor te zorgen dat u uw apparaat op veilige en correcte wijze gebruikt.

**Ondersteuning verkrijgen**
Bezoek de pagina oneplus.com/privacy-and-legal voor meer informatie over ons garantie- en retourbeleid. U kunt ook contact opnemen met de OnePlus-klantenondersteuning door naar oneplus.com/support te gaan.

**Accessoires en informatie over de software**
U vindt de volgende standaardaccessoires in de verpakking:
1 telefoon, 1 USB-datakabel, 1 veiligheidsinformatie, 1 snelstartgids, 1 simkaartverwijdertool.

**De softwareversie van het product is: OxygenOS 15.0**
Voor de meest recente informatie over accessoires en software verwijzen wij u naar de conformiteitsverklaring op https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Wettelijke informatie**
Stappen om te zoeken naar Wettelijke informatie:
ga naar Instellingen - Over apparaat - Wettelijke informatie

**Specificaties van radiogolven**
Hierna volgen alle technische specificaties die door dit apparaat worden ondersteund. De betreffende frequentiebanden zullen worden geblokkeerd aan de hand van het verschillende nationale beleid op dit gebied.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
Wi-Fi 2,4G: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Notitie:** Uw apparaat ondersteunt draadloze opladers en om te voldoen aan de vereisten voor HF-blootstelling bij gebruik in de draadloze oplaadmodus, moet u het apparaat op een afstand van minimaal 10 cm van uw lichaam plaatsen.

**SAR-waarden**
De onderstaande SAR-waarden zijn de hoogste waarden die voor dit apparaat zijn gemeld:
Hoofd: 0,994 W/kg(10g), Lichaam: 1,293 W/kg(10g), Ledematen: 2,992 W/kg(10g)

## SE

**Välkommen**
Välkommen till OnePlus-familjen! Vi är mycket glada att du har valt OnePlus. Den här guiden hjälper dig få ut så mycket som möjligt av din nya enhet. Läs igenom den här snabbstartsguiden noggrant så att du kan använda enheten på ett säkert och korrekt sätt.

**Få hjälp**
Besök oneplus.com/privacy-and-legal för mer information om vår garanti och returpolicy. Du kan även kontakta OnePlus kundservice genom att besöka oneplus.com/support.

**Tillbehör och programvaruinformation**
Du tillhandahålls med följande standardtillbehör: 1 telefon, 1 USB-datakabel, 1 guide med säkerhetsinformation, 1 snabbstartsguide, 1 SIM-uttagningsverktyg.

**Produktens programvaruversion är: OxygenOS 15.0**
Den senaste informationen om tillbehör och programvara finns i försäkran om överensstämmelse på https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Föreskrifter**
Steg för att söka i föreskrifterna: Öppna Inställningar – Om enheten – Föreskrifter

**Specifikationer om radiovågor**
Det följande är alla tekniska specifikationer som stöds av denna enhet. Relevanta frekvensband kommer att stängas av i enlighet med olika nationella policys.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Observera:** Enheten har stöd för att laddas med trådlös laddare. Håll enheten minst 10 cm från kroppen när du använder den i läget för trådlös laddning för att följa kraven som gäller för exponering för radiovågor.

**SAR-värden**
SAR-värdena här nedanför är de högsta värdena som rapporterats för den här enheten:
Huvud: 0,994 W/kg(10g), Kropp: 1,293 W/kg(10g), Armar och ben: 2,992 W/kg(10g)

## PL

**Witamy**
Witamy w rodzinie OnePlus! Cieszymy się, że twój wybór padł na OnePlus. Ten przewodnik pomoże ci w pełni wykorzystać możliwości twojego nowego urządzenia. Przeczytaj uważnie niniejszą skróconą instrukcję obsługi, by zapewnić sobie bezpieczne i prawidłowe korzystanie z urządzenia.

**Jak uzyskać pomoc**
Na stronie oneplus.com/privacy-and-legal można uzyskać więcej informacji na temat naszej gwarancji i zasad dotyczących zwrotów. Można też skontaktować się z działem obsługi klienta OnePlus, odwiedzając stronę oneplus.com/support.

**Akcesoria i informacje o oprogramowaniu**
W komplecie znajdują się następujące standardowe akcesoria: 1 telefon, 1 kabel USB do transmisji danych, 1 Informacja na temat bezpieczeństwa, 1 Skrócona instrukcja obsługi, 1 szpilka do wyjmowania karty SIM.

**Wersja oprogramowania: OxygenOS 15.0**
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania zawiera deklaracja zgodności na stronie https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Zgodność z przepisami**
Wyszukiwanie informacji o zgodności z przepisami:
Wybierz opcje Ustawienia - Informacje o urządzeniu - Zgodność z przepisami

**Dane techniczne modułów do komunikacji radiowej**
Poniżej przedstawiono wszystkie specyfikacje techniczne, z którymi zgodne jest to urządzenie. Odpowiednie pasma częstotliwości zostaną zamknięte zgodnie z różnymi politykami obowiązującymi w poszczególnych krajach.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm ,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Uwaga:** Urządzenie jest kompatybilne z ładowarką bezprzewodową. Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi narażenia na działanie fal radiowych podczas korzystania z trybu ładowania bezprzewodowego, należy umieścić urządzenie w odległości co najmniej 10 cm od ciała.

**Wartości SAR**
Poniższe wartości SAR są najwyższymi wartościami zgłoszonymi dla tego urządzenia:
Głowa: 0,994 W/kg(10g), Ciało: 1,293 W/kg(10g), Kończyny: 2,992 W/kg(10g)

## SI

**Dobrodošli**
Dobrodošli v družini OnePlus! Veseli nas, da ste izbrali OnePlus. Ta vodnik vam bo pomagal izkoristiti vse zmogljivosti vaše nove naprave. Natančno preberite ta vodnik za hitri začetek, da zagotovite varno in pravilno uporabo naprave.

**Pridobite podporo**
Obiščite spletno stran oneplus.com/privacy-and-legal, kjer boste našli več informacij o naši garanciji in pravilniku o vračilih. Na oddelek za podporo uporabnikom družbe OnePlus se lahko obrnete tudi na spletni strani oneplus.com/support.

**Informacije o dodatni opremi in programski opremi**
Prejeli ste naslednjo standardno dodatno opremo: 1 telefon, 1 podatkovni kabel USB, 1 varnostne informacije, 1 vodnik za hitri začetek, 1 orodje za izvrženje kartice SIM.

**Različica programske opreme izdelka je: OxygenOS 15.0**
Najnovejše informacije o dodatni opremi in programski opremi najdete v izjavi o skladnosti na spletni strani https://service.oneplus.com/global/user-manual.

**Podatki, določeni s predpisi**
Navodila za iskanje podatkov, določenih s predpisi:
Izberite »Nastavitve« > »O napravi« > »Podatki, določeni s predpisi«

**Specifikacije radijskih valov**
V nadaljevanju so podane tehnične specifikacije, ki jih podpira ta naprava. Ustrezni frekvenčni pasovi bodo v skladu z različnimi nacionalnimi politikami zaprti.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Opomba:** vaša naprava podpira brezžični polnilnik in zaradi skladnosti z zahtevami glede izpostavljenosti radijskim valovom naj bo naprava pri uporabi v načinu brezžičnega polnjenja oddaljena najmanj 10 cm od vašega telesa.

**Vrednosti SAR**
Spodnje vrednosti SAR so najvišje vrednosti, ugotovljene za to napravo:
Glava: 0,994 W/kg(10g), Telo: 1,293 W/kg(10g), Okončine: 2,992 W/kg(10g)

## CZ

**Vítejte**
Vítáme nového člena komunity OnePlus! Jsme rádi, že jste si vybrali společnost OnePlus. V této příručce se dozvíte, jak své nové zařízení používat na maximum. V zájmu bezpečného a správného používání zařízení si pozorně prostudujte tento Průvodce rychlým spuštěním.

**Jak získat podporu**
Další informace o našich záručních pravidlech a způsobu řešení reklamací naleznete na webové stránce oneplus.com/privacy-and-legal. Také můžete kontaktovat zákaznickou podporu OnePlus na webu oneplus.com/support.

**Příslušenství a informace o softwaru**
Poskytujeme následující standardní příslušenství: 1× telefon, 1× datový kabel USB, 1× bezpečnostní informace, 1× Průvodce rychlým spuštěním, 1× nástroj k vysunutí SIM.

**Verze softwaru produktu: OxygenOS 15.0**
Nejnovější informace o příslušenství a softwaru naleznete v Prohlášení o shodě na stránkách https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Předpisy**
Cesta k otevření informací o předpisech: Nastavení - Informace o zařízení - Předpisy

**Specifikace vysokofrekvenčního záření**
Níže naleznete všechny technické údaje spojené s tímto zařízením. Příslušná frekvenční pásma budou uzavřena v závislosti na platných předpisech dané země.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Poznámka:** Vaše zařízení podporuje bezdrátové nabíjení. S ohledem na požadavky týkající se expozice vlivům vysokofrekvenčního záření v režimu bezdrátového nabíjení umístěte zařízení nejméně 10 cm od těla.

**Hodnoty SAR**
Níže jsou uvedeny nejvyšší hodnoty SAR vykazované tímto zařízením:
Hlava: 0,994 W/kg(10g), Tělo: 1,293 W/kg(10g), Končetiny: 2,992 W/kg(10g)

## BG

**Добре дошли**
Добре дошли в семейството на OnePlus! Развълнувани сме, че избрахте OnePlus. Това ръководство ще Ви помогне да извлечете максимума от новото си устройство. Прочетете внимателно това ръководство за бързо стартиране, за да осигурите безопасно и правилно използване на Вашето устройство.

**Получете подкрепа**
Моля, посетете страницата oneplus.com/privacy-and-legal, за да намерите повече информация относно нашата политика за гаранция и връщане. Можете също да се свържете с екипа за поддръжка на клиенти на OnePlus, като посетите oneplus.com/support.

**Информация за аксесоари и софтуер**
Осигурени са Ви следните стандартни аксесоари: 1 телефон, 1 информация за безопасност, 1 USB кабел за данни, 1 ръководство за бърз старт, 1 инструмент за изваждане на SIM карта.

**Софтуерната версия на продукта е: OxygenOS 15,0**
За най-актуална информация относно аксесоари и софтуер, моля, вижте DoC (Декларация за съответствие) на адрес https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Регулаторни**
Стъпки за търсене на регулаторни:
Отидете в Настройки – Всичко за устройството – Регулаторни

**Спецификации на радиовълните**
По-долу са изброени всички технически спецификации, поддържани от това устройство. Съответните честотни ленти ще бъдат затворени в зависимост от различните национални политики.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m, Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Бележка:** Устройството ви поддържа безжично зарядно. С цел спазване на изискванията по отношение на излагането на радиочестотна енергия поставяйте устройството по време на използване на режима за безжично зареждане на минимално разстояние от 10 cm от тялото си.

**Стойности на SAR**
Стойностите на SAR по-долу са най-високите отчетени стойности за това устройство:
Глава: 0,994 W/kg(10g), Тяло:1,293 W/kg(10g), Крайници: 2,992 W/kg(10g)

## DK

**Velkommen**
Velkommen til OnePlus-familien! Vi er begejstret for, at du har valgt OnePlus. Denne guide hjælper dig med at få mest muligt ud af din nye enhed. Læs denne hurtige startguide omhyggeligt, så du får en sikker og korrekt brug af din enhed.

**Få support**
Besøg siden oneplus.com/privacy-and-legal for flere oplysninger om din garanti og vores returneringspolitik. Du kan også kontakte OnePlus' kundesupport ved at besøge oneplus.com/support.

**Oplysninger om tilbehør og software**
Du får leveret følgende standardtilbehør: 1 Telefon, 1 USB-datakabel, 1 Sikkerhedsinformation, 1 Hurtig startguide, 1 SIM-udskubberværktøj.

**Produktets softwareversion er: OxygenOS 15.0**
For de nyeste oplysninger om tilbehør og software henvises til Overensstemmelseserklæringen (DoC - Declaration of Conformity) på https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Lovmæssig regulering**
Trin til at finde Lovmæssig regulering: Gå til Indstillinger - Om enhed - Lovmæssig regulering

**Radiobølgespecifikationer**
Følgende er alle tekniske specifikationer, der understøttes af denne enhed. De relevante frekvensbånd lukkes iht. forskellige nationale politikker.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m ,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Bemærk:** Din enhed understøtter trådløs opladning, og for at overholde kravene til RF-eksponering, når du bruger trådløs opladning, skal du placere enheden i en afstand af mindst 10 cm fra din krop.

**SAR-værdier**
Nedenstående SAR-værdier er de højst rapporterede værdier for denne enhed:
Hoved: 0,994 W/kg(10g), Krop: 1,293 W/kg(10g), Lemmer: 2,992 W/kg(10g)

## GR

**Καλώς ορίσατε**
Καλώς ορίσατε στην οικογένεια της OnePlus! Είμαστε ενθουσιασμένοι που επιλέξατε την OnePlus. Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη νέα σας συσκευή. Διαβάστε προσεκτικά αυτόν τον οδηγό γρήγορης έναρξης, για να διασφαλίστε την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής σας.

**Λήψη υποστήριξης**
Επισκεφθείτε τη σελίδα oneplus.com/privacy-and-legal, για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση και την πολιτική επιστροφών που εφαρμόζουμε. Μπορείτε επίσης να μεταβείτε στην Υποστήριξη πελατών OnePlus μέσω της διεύθυνσης oneplus.com/support.

**Πληροφορίες αξεσουάρ και λογισμικού**
Σας παρέχονται τα ακόλουθα τυπικά αξεσουάρ: 1 τηλέφωνο, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 έντυπο πληροφοριών για την ασφάλεια, 1 οδηγός γρήγορης έναρξης,1 εργαλείο εξαγωγής SIM.

**Η έκδοση του λογισμικού του προϊόντος είναι: OxygenOS 15,0**
Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό, ανατρέξτε στη Δήλωση συμμόρφωσης (DoC) στη διεύθυνση https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Ρυθμιστικές διατάξεις**
Βήματα αναζήτησης Ρυθμιστικών διατάξεων:
Μεταβείτε στο μενού Ρυθμίσεις- Πληροφορίες για τη συσκευή- Ρυθμιστικές διατάξεις

**Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων**
Ακολουθούν όλες οι τεχνικές προδιαγραφές που υποστηρίζει αυτή η συσκευή. Οι σχετικές ζώνες συχνοτήτων θα κλείσουν σύμφωνα με τις εκάστοτε κρατικές πολιτικές.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
Σημείωση: Η συσκευή σας υποστηρίζει ασύρματο φορτιστή και για να συμμορφωθείτε με τις απαιτήσεις έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες κατά τη χρήση σε κατάσταση ασύρματης φόρτισης, τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών από το σώμα σας.

**Τιμές SAR**
Οι παρακάτω τιμές SAR είναι οι υψηλότερες τιμές που αναφέρθηκαν για αυτήν τη συσκευή: Κεφάλι: 0,994 W/kg(10g), Σώμα: 1,293 W/kg(10g), Άκρα: 2,992 W/kg(10g)

## EE

**Tere tulemast**
Tere tulemast OnePlusi kasutajate hulka! Meil on suur rõõm, et valisite OnePlusi. See juhend aitab teil oma uuest seadmest maksimumi võtta. Lugege kiirkäivituse juhend tähelepanelikult läbi, et oskaksite seadet ohutult ja õigesti kasutada.

**Hankige tuge**
Lisateavet meie garantii- ja tagastusreeglite kohta saate aadressilt oneplus.com/privacy-and-legal. Ühenduse võtmiseks OnePlusi klienditoega külastage aadressi oneplus.com/support.

**Lisaseadmete ja tarkvara teave**
Seadme standardkomplektis on järgmised esemed: 1 telefon, 1 USB-andmekaabel, 1 ohutusteabe trükis, 1 kiirkäivituse juhend, 1 SIM-kaardi väljutustööriist.

**Toote tarkvaraversioon: OxygenOS 15,0**
Värskeimat teavet tarvikute ja tarkvara kohta leiate vastavusdeklaratsioonist aadressil https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Regulatiivne teave**
Regulatiivse teabe leidmine: valige Sätted – Seadme teave – Regulatiivne teave

**Raadiolainete spetsifikatsioon**
Järgnevalt on esitatud kõik selle seadme poolt toetatavad tehnilised näitajad. Asjaomased sagedusalad suletakse vastavalt erinevatele riiklikele poliitikatele.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Märkus.** Teie seade toetab juhtmevaba laadijat; kokkupuute vähendamiseks raadiosageduslikku kiirgusega juhtmevabal laadimisel hoidke seadet oma kehast vähemalt 10 cm kaugusel.

**SAR väärtused**
Seadme kohta teatatud suurimad SAR väärtused on järgmised:
Pea: 0,994 W/kg(10g), Keha: 1,293 W/kg(10g), Jäsemed: 2,992 W/kg(10g)

## HR

**Dobro došli**
Dobro došli u obitelj OnePlus! Oduševljeni smo što ste odabrali OnePlus. Ovaj će vam vodič pomoći da izvučete najviše iz svog novog uređaja. Pažljivo pročitajte ovaj vodič za brzi početak rada kako biste koristili uređaj na siguran i pravilan način.

**Potražite podršku**
Posjetite web-mjesto oneplus.com/privacy-and-legal gdje ćete pronaći više informacija o jamstvu i pravilnik o povratu. Možete se obratiti i službi za korisnike tvrtke OnePlus na web-mjestu oneplus.com/support.

**Dodatna oprema i podaci o softveru**
Isporučuje se sljedeća standardna dodatna oprema: 1 telefon, 1 USB podatkovni kabel, 1 sigurnosne informacije, 1 vodič za brzi početak rada, 1 alat za izbacivanje SIM kartice.

**Verzija softvera proizvoda: OxygenOS 15,0**
Najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru pronaći ćete u dokumentu DoC (Izjava o usklađenosti – Declaration of Conformity) na web-mjestu https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Regulativa**
Upute za traženje regulatornih zahtjeva: Uđite u izbornik Postavke – Više o uređaju – Regulatorni zahtjevi

**Specifikacije o radiovalovima**
U nastavku su sve tehničke specifikacije koje podržava ovaj uređaj. Odgovarajući frekvencijski pojasevi bit će zatvoreni u skladu s različitim nacionalnim politikama.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Napomena:** vaš uređaj podržava bežični punjač i kako biste zadovoljili zahtjeve za izloženost RF zračenju kada uređaj upotrebljavate u načinu rada za bežično punjenje, postavite uređaj na minimalnu udaljenost od 10 cm od svojeg tijela.

**Vrijednost SAR-a**
Vrijednosti SAR-a navedene u nastavku najveće su prijavljene vrijednosti za ovaj uređaj:
Glava: 0,994 W/kg(10g), Tijelo: 1,293 W/kg(10g), Udovi: 2,992 W/kg(10g)

## HU

**Üdvözöljük**
Üdvözöljük a OnePlus családban! Rendkívül örülünk, hogy a OnePlus mellett döntött. Ez az útmutató segítséget nyújt Önnek új eszköze lehetőségeinek kiaknázásához. Eszköze biztonságos és megfelelő használatához olvassa el figyelmesen ezt a rövid útmutatót.

**Kérjen terméktámogatást**
A oneplus.com/privacy-and-legal weboldalon bővebb tájékoztatást talál a garanciáról és áruvisszavételi irányelveinkről. A OnePlus ügyfélszolgálatát elérheti a oneplus.com/support weboldalon keresztül.

**Tartozékokkal és szoftverekkel kapcsolatos információk**
A következő szokásos tartozékokat biztosítjuk Önnek: 1 telefon, 1 USB-adatkábel, 1 biztonsági tájékoztató, 1 rövid útmutató, 1 SIM-eltávolító eszköz.

**A termék szoftververziója: OxygenOS 15,0**
A tartozékokkal és szoftverekkel kapcsolatos legfrissebb információkért tekintse meg a megfelelőségi nyilatkozatot a https://service.oneplus.com/global/user-manual weboldalon

**Szabályozások**
Keresés a Szabályozásokban: Nyissa meg a Beállítások - Az eszköz névjegye - Szabályozások menüpontot

**Rádióhullámok specifikációja**
Az alábbiakban található az eszköz által támogatott összes műszaki specifikáció. Az érintett frekvenciasávok a különböző nemzeti előírásoknak megfelelően kerülnek lezárásra.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
Wi-Fi 2,4G: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Megjegyzés:** Az eszköz támogatja a vezeték nélküli töltőt, és az RF-kitettségi követelményeknek való megfelelés érdekében az eszközt vezeték nélküli töltés módban történő használatkor tartson legalább 10 cm-es távolságot a testés az eszköz között.

**SAR-értékek**
Az adott eszköz legmagasabb SAR-értékei a következők:
Fej: 0,994 W/kg(10g) , Törzs: 1,293 W/kg(10g) , Végtagok: 2,992 W/kg(10g)

## LT

**Sveiki**
Sveikiname prisijungus prie „OnePlus" šeimos! Labai džiaugiamės, kad pasirinkote „OnePlus". Šis vadovas padės išnaudoti visas savo naujojo įrenginio galimybes. Atidžiai perskaitykite šį trumpąjį vadovą, kad savo įrenginiu naudotumėtės saugiai ir tinkamai.

**Jei reikia pagalbos**
Apsilankykite puslapyje adresu oneplus.com/privacy-and-legal, kuriame pateikiama daugiau informacijos apie mūsų suteikiamą garantiją ir grąžinimo politiką. Be to, apsilankę adresu oneplus.com/support galite susisiekti su „OnePlus" klientų aptarnavimo centru.

**Informacija apie priedus ir programinę įrangą**
Jūs gausite toliau nurodytus standartinius priedus: 1 telefonas, 1 USB duomenų kabelis, 1 saugumo informacija, 1 trumpasis vadovas, 1 SIM ištūmimo įrankis.

**Gaminio programinės įrangos versija: OxygenOS 15,0**
Pati naujausia informacija apie priedus ir programinę įrangą pateikiama atitikties deklaracijoje apsilankius adresu https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Teisinė informacija**
Jei norite surasti teisinę informaciją: eikite į Nustatymai – Apie įrenginį – Teisinė informacija

**Radijo bangų specifikacijos**
Toliau pateikiamos visos šio prietaiso palaikomos techninės specifikacijos. Atitinkamos dažnių juostos bus uždarytos pagal skirtingas nacionalines politikas.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Pastaba.** Jūsų įrenginys palaiko belaidį kroviklį, todėl pagal RD poveikio reikalavimus, jei įrenginys naudojamas belaidžio įkrovimo režimu, jį reikia padėti bent 10 cm atstumu nuo kūno.

**SAR reikšmės**
Toliau nurodytos SAR reikšmės yra aukščiausios šiam įrenginiui nustatytos reikšmės:
Galva: 0,994 W/kg(10g), Kūnas: 1,293 W/kg(10g), Galūnės: 2,992 W/kg(10g)

## LV

**Sveicināti!**
Laipni lūdzam OnePlus ģimenē! Mēs esam sajūsmināti par to, ka esat izvēlējies OnePlus. Šī pamācība jums palīdzēt izmantot visas jūsu jaunās ierīces piedāvātās iespējas. Uzmanīgi izlasiet šo īso lietošanas pamācību, lai drošā un pareizi lietotu savu ierīci.

**Saņemiet atbalstu**
Lūdzu, apmeklējiet lapu oneplus.com/privacy-and-legal, lai atrastu plašāku informāciju par mūsu garantiju un atpakaļatdošanas politiku. Jūs arī varat sazināties ar OnePlus klientu atbalsta dienestu, apmeklējot lapu oneplus.com/support.

**Informācija par piederumiem un programmatūru**
Jums ir nodrošināti šādi standarta piederumi:
1 tālrunis, 1 USB datu kabelis, 1 drošības informācijas lapa, 1 īsā lietošanas pamācība, 1 SIM kartes izbīdīšanas instruments.

**Šī produkta programmatūras versija: OxygenOS 15,0**
Lai iegūtu visjaunāko informāciju par piederumiem un programmatūru, lūdzu, skatiet Atbilstības deklarāciju (DoC, Declaration of Conformity) vietnēhttps://service.oneplus.com/global/user-manual

**Normatīvā informācija**
Lai meklētu normatīvo informāciju, rīkojieties šādi:
Dodieties uz sadaļu Iestatījumi – Par ierīci – Normatīvā informācija

**Radioviļņu specifikācija**
Tālāk ir norādītas visas šīs ierīces atbalstītās tehniskās specifikācijas. Attiecīgās frekvenču joslas būs slēgtas atbilstoši dažādām nacionālajām politikām.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Piezīme.** Jūsu ierīce atbalsta bezvadu lādētāju un, lai nodrošinātu atbilstību prasībām par RF iedarbību, veicot izmantošanu bezvadu uzlādes režīmā, lūdzu, novietojiet ierīci vismaz 10 cm attālumā no sava ķermeņa.

**SAR vērtības**
Tālāk norādītās SAR vērtības ir augstākās attiecībā uz šo ierīci ziņotās vērtības.
Galva: 0,994 W/kg(10g), Ķermenis: 1,293 W/kg(10g), Ekstremitātes: 2,992 W/kg(10g)

## PT

**Bem-vindo**
Bem-vindo à família OnePlus! Estamos contentes por ter escolhido OnePlus. Este guia irá ajudá-lo a tirar o máximo partido do seu novo dispositivo. Leia atentamente este manual de início rápido para usar o dispositivo de forma segura e correta.

**Obtenha apoio**
Visite a página oneplus.com/privacy-and-legal para mais informações sobre a nossa garantia e política de devoluções. Também pode contactar o apoio ao cliente OnePlus em oneplus.com/support.

**Informações sobre acessórios e software**
São fornecidos inclusos os seguintes acessórios de série: 1 telefone, 1 cabo de dados USB, 1 informações de segurança, 1 manual de início rápido, 1 ferramenta de ejetor SIM.

**A versão de software do produto é: OxygenOS 15,0**
Para as informações mais recentes sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) em https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Regulamentar**
Passos para pesquisar Regulamentar: ir a Definições - Sobre o dispositivo - Regulamentar

**Especificações de ondas de rádio**
As seguintes são todas as especificações técnicas suportadas por este dispositivo. As bandas de frequência relevantes serão barradas de acordo com as diferentes políticas nacionais.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Nota:** O seu dispositivo suporta carregador sem fios e, para cumprir os requisitos de exposição à radiofrequência quando utilizado no modo de carregamento sem fios, coloque o dispositivo a uma distância mínima de 10 cm do corpo.

**Valores SAR**
Os valores SAR abaixo indicados são os mais elevados comunicados para este dispositivo:
Cabeça: 0,994 W/kg(10g), Tronco: 1,293 W/kg(10g), Membros: 2,992 W/kg(10g)

## SK

**Vitajte**
Vitajte v rodine OnePlus! Sme nadšení, že ste si vybrali OnePlus. Táto príručka vám pomôže využiť vaše nové zariadenie naplno. Pozorne si prečítajte túto stručnú úvodnú príručku, aby ste zaistili bezpečné a správne používanie zariadenia.

**Získanie podpory**
Navštívte stránku oneplus.com/privacy-and-legal, kde nájdete ďalšie informácie o našej záruke a pravidlách vrátenia. Môžete sa tiež obrátiť na zákaznícku podporu spoločnosti OnePlus na stránke oneplus.com/support.

**Informácie o príslušenstve a softvéri**
K zariadeniu sa dodáva nasledujúce štandardné príslušenstvo: 1 telefón, 1 dátový kábel USB, 1 bezpečnostné informácie, 1 stručná úvodná príručka, 1 nástroj na vysúvanie karty SIM.

**Verzia softvéru produktu je: OxygenOS 15,0**
Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhlásení o zhode (DoC) na adrese https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Regulačné predpisy**
Kroky na vyhľadanie regulačných predpisov:
Prejdite na položku Nastavenia - Informácie o zariadení - Regulačné predpisy.

**Parametre rádiových vĺn**
Ďalej sú uvedené všetky technické špecifikácie, ktoré podporuje toto zariadenie. Príslušné frekvenčné pásma budú uzavreté s ohľadom na rôzne vnútroštátne pravidlá.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
band 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD band 38/40: 25dBm, band 39/48: 24,8dBm,band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Poznámka:** Zariadenie podporuje bezdrôtovú nabíjačku. Umiestnite zariadenie do vzdialenosti minimálne 10 cm od tela, aby ste pri používaní režimu bezdrôtového nabíjania vyhoveli požiadavkám týkajúcich sa vystavenia vysokofrekvenčnému žiareniu.

**Hodnoty SAR**
Nižšie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty uvádzané pre toto zariadenie:
Hlava: 0,994 W/kg(10g), Telo: 1,293 W/kg(10g), Končatiny: 2,992 W/kg(10g)

## RO

**Bun venit**
Bun venit în familia OnePlus! Suntem încântați că ați ales OnePlus. Acest ghid vă va ajuta să profitați la maxim de dispozitivul dumneavoastră. Pentru o utilizare sigură și corespunzătoare a dispozitivului, parcurgeți cu atenție acest ghid rapid.

**Obțineți asistență**
Pentru a căuta mai multe informații privind garanția și politica noastră de retur, accesați pagina oneplus.com/privacy-and-legal. De asemenea, puteți contacta departamentul OnePlus de Asistență clienți accesând oneplus.com/support.

**Accesorii și informații despre software**
Ambalajul conține următoarele accesorii standard: 1 telefon, 1 cablu de date USB, 1 document cu informații privind siguranța, 1 ghid de pornire rapidă, 1 instrument de scoatere a cartelei SIM.

**Versiunea software-ului produsului este: OxygenOS 15,0**
Pentru cele mai recente informații cu privire la accesorii și software, consultați DoC (Declarația de conformitate) la pagina web https://service.oneplus.com/global/user-manual

**Informații de reglementare**
Pașii de căutare a Informațiilor de reglementare:
Accesați Setări - Despre dispozitiv - Informații de reglementare

**Specificații unde radio**
În continuare sunt prezentate toate specificațiile tehnice acceptate de acest dispozitiv. Benzile de frecvență relevante vor fi închise în conformitate cu diferitele politici naționale.
GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31,5dBm,
WCDMA bands 1/2/4: 25dBm, bands 5/6/8/19: 24,8dBm,
LTE FDD bands 1/2/3/5/8/12/17/18/19/20/25/26/66: 25dBm,
bands 4/13/28/30/71: 24,8dBm, band 7: 24,3 dBm, band 32: /,
LTE TDD bands 38/40: 25dBm, bands 39/48: 24,8dBm, band 41: 27,3dBm,
5G NR n1/n2/n3/n5/n8/n12/n20/n25/n38/n40/n66: 25,4dBm, n7: 24,7dBm,
n28/n30/n48/n71: 25,2dBm, n77/n78: 27,2dBm, n41: 27,7dBm, n75: /,
Bluetooth: 18dBm,
2,4G Wi-Fi: 19,1dBm, 5G Wi-Fi: 5,15-5,25GHz: 20,8dBm, 5,25-5,35GHz: 19,7dBm,
5,47-5,725GHz: 18,8dBm, 5,725-5,85GHz: 13,5 dBm,
6G Wi-Fi: 5,945-6,425GHz(LPI): 20,1dBm, 5,945-6,425GHz(VLP): 13,6dBm,
NFC: 13,56MHz: 42dBμA/m @10m,
Wireless Power Charging: 110,1-148,5KHz: 42dBμA/m @10m
**Notă:** Dispozitivul dvs. acceptă un încărcător wireless și, pentru conformitate cu cerințele privind expunerea la frecvențe radio în timpul utilizării în modul de încărcare wireless, așezați dispozitivul la o distanță de cel puțin 10 cm față de corpul dvs.

**Valori SAR**
Valorile SAR indicate mai jos sunt cele mai ridicate valori raportate pentru acest dispozitiv:
Cap: 0,994 W/kg(10g), Corp: 1,293 W/kg(10g), Membre: 2,992 W/kg(10g)

**Cum să porniți telefonul.**
Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când apare sigla OnePlus.

**Cum să parcurgeți configurarea inițială**
1. Selectați limba și regiunea
Setările de limbă afectează interfața, inclusiv data, ora, locația, contactele și e-mailul. Apelurile de urgență sunt disponibile în această etapă.
2. Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi
3. Termeni și condiții de utilizare
Citiți Acordul utilizatorului și Politica de confidențialitate. Atingeți pentru a confirma că ați citit și sunteți de acord pentru a continua.
4. Autentificare în contul Google
5. Serviciile Google
5.1 Revizuiți serviciile listate. Atingeți [Mai multe] pentru detalii, apoi [Acceptați].
5.2 Atceste setări pot fi modificate mai târziu. OnePlus respectă politicile de confidențialitate ale Google.
6. Setați parola
Setați un PIN de 6 cifre implicit. Pentru alte opțiuni (model, PIN de 4–16 cifre sau alfanumeric), atingeți 'Alte metode.' Puteți sări și peste acest pas dacă nu aveți nevoie de PIN.
7. Importați datele de pe alt telefon dacă aveți nevoie.
7.1 Transferați datele de pe un telefon Android sau iPhone. Asigurați-vă că ambele dispozitive sunt pe aceeași rețea. Utilizatorii Android pot scana un cod QR pentru a începe.
7.2 Pentru iPhone, autentificați-vă în iCloud și introduceți codul Apple ID. Vor fi transferate doar contactele și fotografiile/video-urile.
7.3 Puteți sări peste acest pas dacă nu aveți nevoie să importați date de pe alt telefon.

**Cum să încărcați produsul.**
Conectați telefonul la o priză de curent folosind cablul inclus și un adaptor de alimentare compatibil (acesta nu este inclus în cutie). Adaptorul de alimentare poate fi OnePlus sau un adaptor USB/PD compatibil. Când apare un simbol de fulger lângă simbolul bateriei, dispozitivul este în proces de încărcare.

**Cum să introduceți cartela SIM.**
Telefoanele OnePlus necesită o cartelă Nano-SIM. Un instrument de ejectare SIM este inclus împreună cu noul dispozitiv. Introduceți instrumentul în gaura tăvii SIM pentru a scoate tava. Plasați cartela SIM pregătită în tavă, apoi o reintroduceți în slot.

**Cum să efectuați apeluri.**
Pentru a efectua un apel, accesați aplicația Telefon și utilizați oricare dintre următoarele metode: Introduceți numărul de telefon sau inițialele pe tastatura de apel, apoi atingeți butonul de apel. Atingeți Contacte, selectați contactul dorit și apăsați pe iconița de apel.
Derulați prin lista Istoricului apelurilor și apăsați pe o înregistrare pentru a suna înapoi direct.

**Cum să trimiteți un mesaj text**
1. Deschideți aplicația Mesaje și atingeți + .
2. Pe ecranul de mesaj nou, introduceți mesajul dumneavoastră.
3. În câmpul destinatarului, introduceți numărul de telefon sau atingeți pentru a selecta un contact sau un grup.
4. După ce ați terminat de compus mesajul, atingeți pentru a trimite.

**Cum să conectați telefonul la internet.**
1. Mergeți la Setări > WLAN
2. Selectați o rețea din lista disponibilă. Urmați instrucțiunile pentru a introduce parola sau deschideți un browser pentru a introduce datele de autentificare, dacă este necesară autentificarea. Pentru detalii cont, vă rugăm să contactați furnizorul WLAN.
Cum să configurați datele mobile
Mergeți la Setări > Rețea mobilă > Date mobile, apoi activați sau dezactivați opțiunea după cum este necesar.

**Cum să utilizați camera**
1. Deschideți camera.
2. Puteți efectua următoarele acțiuni:
Blocare focalizare/expunere, Ajustați luminozitatea, Măriți sau micșorați.
3. Apăsați butonul de declanșare pentru a face o fotografie.

**Cum să instalați aplicații.**
1. Deschideți aplicația Play Store din meniul telefonului.
2. Căutați aplicația dorită folosind bara de căutare.
3. Apăsați pe Instalează.
4. Folosiți cum doriți.
Pentru mai multe detalii despre funcționarea telefonului, vă rugăm să vizitați: https://support.oneplus.com/ro/

© 2024 OnePlus All Rights Reserved

10 - 55 W USB PD
The power delivered by the charger must be between min 10 Watts required by the radio equipment, and max 55 Watts in order to achieve the maximum charging speed. USB PD fast charging: Fixed PDO 5V⎓2A or 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max(requires 5A cable). SuperVOOC fast charging: 11V⎓9.1A max. QC fast charging:9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 10 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 55 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Charge rapide USB PD: PDO fixe de 5V⎓2A or 9V⎓2A, APDO 11V⎓ 5Amax.(nécessite un câble de 5A). Charge rapide SuperVOOC: 11V⎓9,1A max. Charge rapide QC: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 10 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 55 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. USB-PD-Schnellladung: Festes PDO 5V⎓2A oder 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max(erfordert 5A Kabel). SuperVOOC-Schnellladung: 11V⎓9,1A max. QC-Schnellladung: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
La potencia del cargador debe estar entre un mínimo de 10 Watts requerido por el equipo de radio y un máximo de 55 Watts para lograr la máxima velocidad de carga. Carga rápida USB PD: PDO fijo 5V⎓2A o 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A máx. (requiere cable 5A). Carga rápida SuperVOOC: 11V⎓9,1A máx. Carga rápida QC: 9V⎓2A máx.

10 - 55 W USB PD
Laturin lähtötehon on oltava vähintään radiolaitteen vaatima 10 wattia ja suurimman latausnopeuden saavuttamiseksi enintään 55 wattia. USB PD -pikalataus: Kiinteä PDO 5 V⎓2 A tai 9 V⎓2 A, APDO enintään 11 V⎓5 A (vaatii 5 A:n kaapelin). SuperVOOC-pikalataus: enintään 11V⎓9,1 A. QC-pikalataus: enintään 9V⎓2 A.

10 - 55 W USB PD
La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 10 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 55 Watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. Ricarica rapida USB PD: PDO fisso 5V⎓2A o 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (richiede cavo 5A). Ricarica rapida SuperVOOC: 11V⎓9.1A max. Ricarica rapida QC: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 10 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 55 Watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken. USB PD snelladen: Vaste PDO 5V⎓2A of 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (vereist 5A kabel). SuperVOOC snelladen: 11V⎓9,1A max. QC snelladen: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Effekten som ges av laddaren måste vara mellan minst 10 Watt som krävs av radioutrustningen och max 55 Watt för att uppnå maximal laddningshastighet. USB PD snabbladdning: Fast PDO 5V⎓2A eller 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (kräver 5A kabel). SuperVOOC snabbladdning: 11V⎓9.1A max. QC snabbladdning: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić minimum 10 watów i maksymalnie 55 watów dla osiągnięcia najwyższej mocy ładowania. Szybkie ładowanie USB PD: stałe PDO 5V/2A lub 9V/2A, ADPO maksymalnie 11V/5A (wymaga kabla 5A). Szybkie ładowanie SuperVOOC: maksymalnie 11V/9,1A. Szybkie ładowanie QC: maksymalnie 9V/2A.

10 - 55 W USB PD
Puterea livrată de încărcător trebuie să fie între min 10 wați necesari echipamentului radio și max 55 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare. Încărcare rapidă USB PD: PDO fix 5V⎓2A sau 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (necesită cablu 5A). Încărcare rapidă SuperVOOC: 11V⎓9.1A max. Încărcare rapidă QC: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 10 W požadovaných rádiovým zařízením a maximálně 55 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení. Rychlé nabíjení USB PD: pevné PDO 5V⎓2A, nebo 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (vyžaduje 5A kabel). Rychlé nabíjení SuperVOOC: 11V⎓9,1A max. Rychlé nabíjení QC: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Мощността, осигурявана от зарядното устройство, трябва да бъде между мин. 10 W, изисквани от радиооборудването, и макс. 55 W, за да се постигне максималната скорост на зареждане. Бързо зареждане чрез USB PD: фиксиран PDO 5 V⎓2 A или 9 V⎓2 A, APDO 11 V⎓5 A макс. (изисква кабел 5 A). Бързо зареждане чрез SuperVOOC: 11 V⎓9,1 A макс. Бързо зареждане чрез QC: 9 V⎓2 A макс.

10 - 55 W USB PD
Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem min. 10 Watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 55 Watt for at opnå den maksimale ladehastighed. USB PD-hurtigopladning: Fast PDO 5V⎓2 A eller 9 V⎓2 A, APDO 11 V⎓5 A maks. (kræver 5 A-kabel). SuperVOOC-hurtigopladning: 11 V⎓9,1 A maks. QC-hurtigopladning: 9 V⎓2 A maks.

10 - 55 W USB PD
Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 10 Watt, που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό, και μέγιστο 55 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης. Ταχεία φόρτιση USB PD: APDO 11V⎓5A max (απαιτείται καλώδιο 5A). Γρήγορη φόρτιση SuperVOOC: 11V⎓9,1A max. Γρήγορη φόρτιση QC: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Laadija edastatav võimsus peab olema vahemikus min 10 W, mida nõuab raadioseade, kuni max 55 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus. USB PD kiirlaadimine: fikseeritud PDO 5 V⎓2 A või 9 V⎓2 A, APDO 11 V⎓5 A max (nõuab 5 A kaablit). SuperVOOC kiirlaadimine: 11 V⎓9,1 A max. QC kiirlaadimine: 9 V⎓2 A max.

10 - 55 W USB PD
Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 10 W potrebnih radio opremi i najviše 55 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. USB PD brzo punjenje: Fiksni PDO 5V⎓2A ili 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (zahtjeva 5A kabel). SuperVOOC brzo punjenje: 11 V⎓9,1 A max. QC brzo punjenje: 9 V⎓2 A max.

10 - 55 W USB PD
A maximális töltési sebesség eléréséhez a töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádiós eszköz által igényelt minimum 10 W és maximum 55 W között kell lennie. USB PD gyorstöltés: fix PDO 5V⎓2A, vagy 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (5A kábel szükséges). SuperVOOC gyors töltés: 11V⎓9,1A max. QC gyors töltés: 9V⎓2A max.

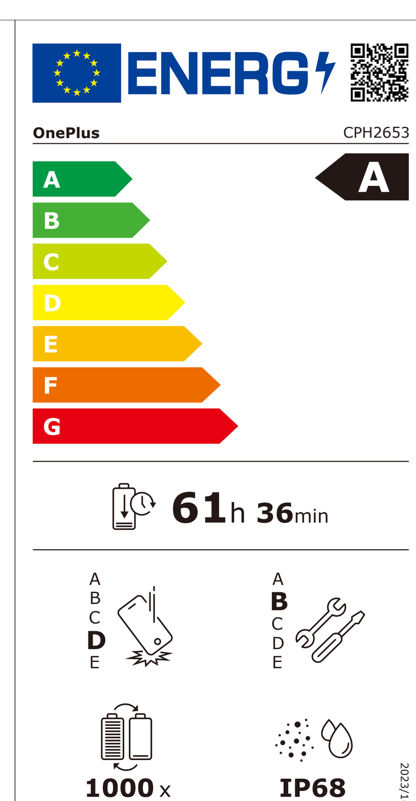
10 - 55 W USB PD
Įkroviklio tiekiama energija turi būti mažiausiai apie 10 vatų, kaip reikalaujama pagal radijo įrangą, ir daugiausia 55 vatai, norint pasiekti didžiausią įkrovimo greitį. USB PD greitasis įkrovimas: fiksuota PDO 5 V⎓2 A arba 9 V⎓2 A, APDO daugiausia 11 V⎓5 A (reikia 5 A laido). „SuperVOOC" greitasis įkrovimas: daugiausia 11 V⎓9,1 A. „QC" greitasis įkrovimas: 9 V⎓2 A.

10 - 55 W USB PD
Lādētājā nodrošinātajai jaudai jābūt no vismaz 10 vatiem, kas nepieciešams radioiekārtai, līdz ne vairāk kā 55 vatiem, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu. USB PD ātrā uzlāde: fiksēts PDO 5 V⎓2 A vai 9 V⎓2 A, APDO 11 V⎓5 A maks. (nepieciešams 5 A kabelis). SuperVOOC ātrā uzlāde: 11 V⎓9,1 A maks. QC ātrā uzlāde: 9 V⎓2 A maks.

10 - 55 W USB PD
A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 10 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 55 Watts, de modo a atingir a velocidade máxima de carregamento. Carregamento rápido USB PD: PDO fixo 5V⎓2A ou 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A máximo (requer cabo 5A). Carregamento rápido SuperVOOC: 11V⎓9.1A máx. Carregamento rápido QC: 9V⎓2A máx.

10 - 55 W USB PD
Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od min. 10 W požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 55 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania. USB PD rýchle nabíjanie: Pevné PDO 5V⎓2A, alebo 9V⎓2A, APDO 11V⎓5A max (vyžaduje 5A kábel). Rýchle nabíjanie SuperVOOC: 11V⎓9,1A max. Rýchle nabíjanie QC: 9V⎓2A max.

10 - 55 W USB PD
Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora znašati najmanj 10 W (kolikor potrebuje radijska oprema), in največ 55 W, da bo dosežena najvišja hitrost polnjenja. Hitro polnjenje iz USB po standardu PD: fiksni PDO 5 V pri 2 A oz. 9 V pri 2 A, APDO najv. 11 V pri 5 A (uporabiti je treba kabel 5A). Hitro polnjenje SuperVOOC: 11 V pri 9,1 A. Hitro polnjenje QC: 9 V pri 2A.




This manual is published by OnePlus. OnePlus may correct any misprints, errors, and inaccuracies in the manual or improve its apps and/or devices at any time it deems necessary without any notice. Such changes will be applied in the later versions of this manual. All images in this manual are for reference only and may differ from the actual device and UI.

CPH2653
Version 12.1